



مرسوم بقانون اتحادي رقم (12) لسنة 2021
في شأن إقرار ميزانية تكميلية للميزانية العامة للاتحاد
عن السنة المالية 2021

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة،

نحن خليفة بن زايد آل نهيان

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (26) لسنة 2019 بشأن المالية العامة،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 2021 في شأن ربط الميزانية العامة للاتحاد عن السنة المالية 2021،
- وبناءً على ما عرضه وزير المالية، وموافقة مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون اتحادي الآتي:

المادة الأولى

تُزاد تقديرات إيرادات الميزانية العامة للاتحاد عن السنة المالية 2021 بمبلغ (160,583,000) مائة وستون مليون وخمسمائة وثلاثة وثمانون ألف درهم، وتُزاد تقديرات مصروفات الميزانية العامة للاتحاد عن السنة المالية 2021 بمبلغ (312,977,000) ثلاثمائة واثنا عشر مليون وتسعمائة وسبعة وسبعون ألف درهم، وذلك طبقاً للبيانات الواردة في الجداول المرفقة بهذا المرسوم بقانون، ويُمول الفرق من الاحتياطي العام.

المادة الثانية

قُدرت ميزانية المركز الوطني للمناصرة عن السنة المالية 2021 بمبلغ (74,701,000) أربعة وسبعون مليون وسبعمائة وواحد ألف درهم، وذلك وفقاً للجدول المرفق بهذا المرسوم بقانون.

المادة الثالثة

قُدرت ميزانية وكالة أنباء الإمارات عن السنة المالية 2021 بمبلغ (99,541,000) تسعة وتسعون مليون وخمسمائة وواحد وأربعون ألف درهم، وذلك وفقاً للجدول المرفق بهذا المرسوم بقانون.



المادة الرابعة

يُنشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من أول يناير 2021 وحتى 31 ديسمبر 2021.

الأصل موقع من صاحب السمو الشيخ

خليفة بن زايد آل نهيان

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر عنا في قصر الرئاسة في أبوظبي:

بتاريخ: 6 / مجرم / 1443 هـ

الموافق: 15 / أغسطس / 2021 م



جدول 1

الميزانية التكميلية للميزانية العامة للاتحاد للسنة المالية 2021م

المصروفات العامة		الإيرادات العامة	
البيان	المبلغ	البيان	المبلغ
الباب الثاني : المصروفات		الباب الأول : الإيرادات	
تعويضات الموظفين	84,377,000		160,583,000
المستلزمات السلعية والخدمات	149,582,000	دعم ديوان سمو ولي عهد أبوظبي	56,000,000
الإعانات	2,564,000	دعم وزارة شؤون الرئاسة	97,374,000
المنح	47,900,000	وفر تنفيذ ميزانية أكاديمية الإمارات الدبلوماسية	7,209,000
مصاريف اتحادية أخرى	4,009,000		
الباب الثالث : الأصول			
الأصول الثابتة	24,545,000		
		الفرق يمول من الاحتياطي العام	152,394,000
الإجمالي	312,977,000	الإجمالي	312,977,000



جدول 2
الميزانية التكميلية للميزانية العامة للاتحاد للسنة المالية 2021م

** المصروفات **

الإجمالي العام	الديب الثالث (الأصول)			الديب الثاني (المصروفات)				تعميمات الموقوفين	بيان
	جملة	العالية	الثانية	جملة	مصرفات اتحادية أخرى	المتح	الإحقات		
74,701,000	500,000	0	500,000	74,201,000	0	0	2,564,000	14,343,000	المركز الوطني للمناصحة
51,909,000	0	0	0	51,909,000	4,009,000	47,900,000	0	0	وزارة المالية (198)
53,000,000	7,000,000	0	7,000,000	46,000,000	0	0	0	46,000,000	وزارة الصحة ووقاية المجتمع
44,036,000	0	0	0	44,036,000	0	0	0	44,036,000	وزارة الداخلية
29,533,000	8,280,000	0	8,280,000	21,253,000	0	0	0	11,351,000	وزارة الخارجية والتعاون الدولي
22,673,000	0	0	0	22,673,000	0	0	0	12,860,000	وكالة آباء الإمارات
13,400,000	765,000	0	765,000	12,635,000	0	0	0	8,793,000	وزارة الاقتصاد
7,209,000	2,000,000	0	2,000,000	5,209,000	0	0	0	5,209,000	أكاديمية الإمارات للتعليمية
13,000,000	6,000,000	0	6,000,000	7,000,000	0	0	0	7,000,000	وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة
3,516,000	0	0	0	3,516,000	0	0	0	0	الإمارة العامة لمجلس الوزراء
312,977,000	24,545,000	0	24,545,000	288,432,000	4,009,000	47,900,000	2,564,000	149,582,000	الإجمالي
									84,377,000

* تمويل باقي ميزانية و25 آباء الإمارات من الاعطفات المدعومة بالميزانية العامة 2021.